



Тридцатая сессия
Пункт 37 повестки дня

НАСТОЯТЕЛЬНАЯ НЕОБХОДИМОСТЬ ПРЕКРАЩЕНИЯ ЯДЕРНЫХ И
ТЕРМОЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ И ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДОГОВОРА,
НАПРАВЛЕННОГО НА ДОСТИЖЕНИЕ ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕГО ЗАПРЕЩЕНИЯ
ИСПЫТАНИЙ

Доклад Первого комитета

Докладчик: Г-н Орасио АРТЕАГА-АКОСТА (Венесуэла)

1. Пункт, озаглавленный "Настоятельная необходимость прекращения ядерных и термоядерных испытаний и заключение договора, направленного на достижение всеобъемлющего запрещения испытаний: доклад Совещания Комитета по разоружению", был включен Генеральным секретарем в предварительную повестку дня тридцатой сессии на основании резолюции 3257 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1974 года.
2. На своем 2353-м пленарном заседании 19 сентября 1975 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в повестку дня тридцатой сессии и передать его Первому комитету для рассмотрения и представления доклада.
3. На своем 2072-м заседании 30 октября Первый комитет постановил провести единые общие прения по переданным ему пунктам, касающимся вопросов разоружения и Индийского океана как зоны мира, а именно по пунктам 31, 34-48, 120, 122 и 126. Общие прения по этим пунктам проходили на 2072-м-2095-м заседаниях в периоде 30 октября по 21 ноября.
4. В связи с пунктом 37 повестки дня на рассмотрении Комитета находились следующие документы:
 - a) доклад Совещания Комитета по разоружению (A/I0027-DC/238);
 - b) письмо главы делегации Мексики на тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи от 22 сентября 1975 года на имя Генерального секретаря (A/C.I/I055);
 - c) письмо Постоянного представителя Швеции при Организации Объединенных Наций от 27 октября 1975 года на имя Генерального секретаря (A/C.I/I067).

5. 28 ноября Австралия, Венесуэла, Ирландия, Колумбия, Мексика, Непал, Нигерия, Новая Зеландия, Филиппины, Финляндия и Швеция внесли проект резолюции (A/C.I/L.738). Этот проект резолюции был представлен Австралией на 2101-м заседании 1 декабря. На 2104-м заседании 3 декабря авторы согласились с предложенной Югославией устной поправкой, которая сводилась к тому, чтобы в пункте 7 постановляющей части проекта было четко указано на то, что Совещание Комитета по разоружению должно уделить самое первоочередное внимание вопросу о заключении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний.

6. На 2106-м заседании 4 декабря проект резолюции A/C.I/L.738 с внесенной в него в устной форме поправкой был поставлен на голосование.

а) В результате заносимого в отчет голосования четвертый пункт преамбулы был принят 88 голосами при 28 воздержавшихся, причем никто не голосовал против. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Бельгия, Бенин, Берег Слоновой Кости, Бирма, Боливия, Ботсвана, Бурунди, Бутан, Венесуэла, Верхняя Вольта, Гана, Гвинея, Гондурас, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Израиль, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран, Ирландия, Исландия, Италия, Йемен, Канада, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кувейт, Лаос, Лесото, Ливийская Арабская Республика, Люксембург, Маврикий, Малайзия, Мали, Мексика, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Перу, Португалия, Руанда, Румыния, Сальвадор, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уругвай, Федеративная Республика Германия, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Чад, Чили, Швеция, Эквадор, Эфиопия, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Алжир, Аргентина, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария,

/...

Бразилия, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Греция, Демократический Йемен, Индия, Испания, Китай, Конго, Куба, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Мозамбик, Монголия, Польша, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Франция, Чехословакия, Шри Ланка, Югославия.

в) В результате заносимого в отчет голосования пункт 1 постановляющей части был принят 80 голосами против 5 при 33 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Аргентина, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Бенин, Берег Слоновой Кости, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бутан, Венесуэла, Верхняя Вольта, Гана, Гвинея, Гондурас, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран, Ирландия, Исландия, Йемен, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кувейт, Лаос, Лесото, Ливийская Арабская Республика, Маврикий, Малави, Малайзия, Мали, Мексика, Непал, Нигер, Нигерия, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Перу, Португалия, Руанда, Сальвадор, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Чад, Чили, Швеция, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали
против:

Албания, Китай, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция.

Воздержались:

Алжир, Афганистан, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бирма, Болгария, Бурунди, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Греция, Демократический Йемен, Испания, Италия, Канада,

Конго, Куба, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Мозамбик, Монголия, Нидерланды, Пакистан, Польша, Румыния, Союз Советских Социалистических Республик, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Федеративная Республика Германия, Чехословакия, Шри Ланка, Япония.

с) В результате заносимого в отчет голосования пункт 5 постановляющей части был принят 96 голосами при 22 воздержавшихся, причем никто не голосовал против. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Бельгия, Бенин, Берег Слоновой Кости, Бирма, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бутан, Венесуэла, Верхняя Вольта, Гана, Гвинея, Гондурас, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Израиль, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кувейт, Лаос, Лесото, Ливийская Арабская Республика, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальта, Мексика, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Перу, Португалия, Руанда, Румыния, Сальвадор, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Чад, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Алжир, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Бурунди, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Греция, Демократический Йемен, Заир, Индия,

Китай, Куба, Мадагаскар, Мозамбик, Монголия, Польша, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Федеративная Республика Германия, Франция, Чехословакия.

d) В результате заносимого в отчет голосования проект резолюции в целом был принят 92 голосами против 2 при 24 воздержавшихся (см. ниже пункт 7). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Бенин, Берег Слоновой Кости, Бирма, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бутан, Венесуэла, Верхняя Вольта, Гана, Гвинея, Гондурас, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран, Ирландия, Исландия, Испания, Йемен, Канада, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кувейт, Лаос, Лесото, Ливийская Арабская Республика, Маврикий, Малави, Малайзия, Мали, Мальта, Мексика, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Перу, Португалия, Руанда, Румыния, Сальвадор, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Чад, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали
против:

Албания, Китай.

Воздержались:

Алжир, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Болгария, Бурунди, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Греция, Италия, Конго, Куба, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Мозамбик, Монголия, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Федеративная Республика Германия, Франция, Чехословакия.

РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Настоятельная необходимость прекращения ядерных
и термоядерных испытаний и заключение договора,
направленного на достижение всеобъемлющего
запрещения испытаний

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко обеспокоена тем, что ряд государств проводили подземные испытания ядерного оружия за время, истекшее после двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи, и в то же время приветствуя тот факт, что в этот же период не проводилось никаких испытаний ядерного оружия в атмосфере,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по этому вопросу, и, в частности, на последнюю резолюцию 3257 (XXIX) от 9 декабря 1974 года,

напоминая об объявленной цели участников Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой 1/ стремиться к достижению прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия,

отмечая:

а) что в Заключительной декларации Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, принятой путем консенсуса в мае 1975 года:

- i) выражена точка зрения, что заключение договора, запрещающего все испытания ядерного оружия, является одной из самых важных мер, направленных на то, чтобы остановить гонку ядерных вооружений,
- ii) выражена надежда, что государства-участники Договора о нераспространении ядерного оружия, обладающие ядерным оружием, возглавят дело достижения быстрого разрешения технических и политических трудностей по этому вопросу,
- iii) содержится призыв к этим государствам приложить все усилия для достижения соглашения об эффективном всеобъемлющем запрещении испытаний,

1/ United Nations, Treaty Series, vol. 480, № 6964, p. 43.

в) что в заключительной документации Конференции содержался проект резолюции и проект дополнительного протокола к Договору, представленные значительным числом государств, присутствовавших на Конференции, относительно испытаний ядерного оружия 2/, в соответствии с которым государства-депозитарии Договора, обладающие ядерным оружием, согласятся на мораторий, который в надлежащее время может стать всеобъемлющим запрещением испытаний для всех государств, обладающих ядерным оружием;

с) что значительным числом делегаций на Конференции было высказано пожелание о том, чтобы государства-участники Договора, обладающие ядерным оружием, по возможности скорее заключили соглашение, открытое для всех государств и содержащее соответствующие положения по обеспечению его эффективности, чтобы остановить все испытания ядерного оружия примкнувшими государствами на определенный срок, после чего условия такого соглашения будут вновь рассмотрены в свете имеющейся к тому времени возможности достичь всеобщего и постоянного прекращения всех испытаний ядерного оружия;

принимая к сведению раздел доклада Сопредседателя Комитета по разоружению, в котором содержится информация по вопросу о соглашении о всеобъемлющем запрещении испытаний 3/,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что прекращение испытаний ядерного оружия будет отвечать наивысшим интересам человечества как главный шаг в направлении контроля над разработкой и распространением ядерного оружия и уменьшения глубокой озабоченности, связанной с пагубными последствиями радиоактивного заражения для здоровья нынешнего и будущего поколений,

1. осуждает все испытания ядерного оружия, в какой бы среде они ни проводились;

2. выражает сожаление по поводу отсутствия прогресса на пути к достижению соглашения о всеобъемлющем запрещении испытаний;

3. подчеркивает срочную необходимость достижения соглашения об эффективном всеобъемлющем запрещении испытаний;

4. призывает все государства, обладающие ядерным оружием, положить конец всем испытаниям ядерного оружия посредством согласованной приостановки, с учетом пересмотра ее условий после определенного срока, в качестве временной меры на пути к достижению официального соглашения о всеобъемлющем запрещении испытаний;

2/ NPT/CONF/L.2/Rev.1.

3/ A/10027-DC/238, раздел III.

5. подчеркивает в этой связи особую ответственность государств, обладающих ядерным оружием и являющихся участниками международных соглашений, в которых они провозгласили о своем намерении достигнуть, по возможности в кратчайшие сроки, прекращения гонки ядерных вооружений;

6. призывает все государства, которые еще не стали участниками Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, немедленно присоединиться к нему;

7. настоятельно призывает Собрание Комитета по разоружению уделить самое первоочередное внимание вопросу о заключении соглашения о всеобъемлющем запрещении испытаний и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии доклад о достигнутом прогрессе;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня тридцать первой сессии пункт, озаглавленный "Настоятельная необходимость прекращения ядерных и термоядерных испытаний и заключение Договора, направленного на всеобъемлющее запрещение испытаний".